



此面朝上

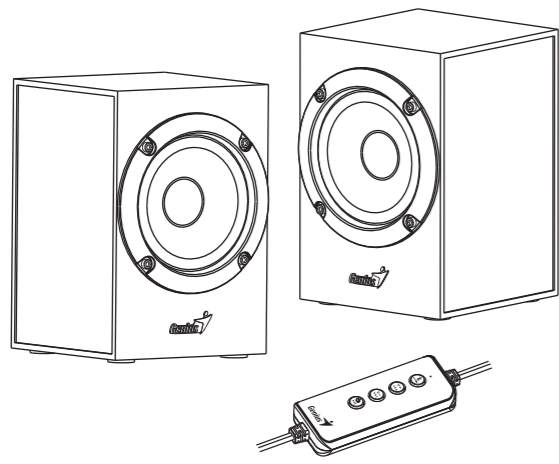
此面朝下

封面 W:90mm

封面 H:130mm



## SP-HF385BT Bluetooth Speakers



### Multi-language Quick Guide

Copyright © KYE SYSTEMS CORP.

**KYE Systems Corp.**  
#492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,  
New Taipei City 24160, Taiwan  
Tel: 886-2-2995-6645  
Fax: 886-2-2995-6649  
www.geniusnet.com

**Remark :** Product color and images shown on the package are for reference ONLY. For actual items, refer to the physical goods contained herein. Limited hardware warranty. Warranty void if unauthorized opening or repair.

Product storage conditions: Temperature: -20°C~ 50°C/  
Humidity: 5%~ 85% .



12030100400-A

### Bluetooth 5.0 or Line-in

One simple click switch between Bluetooth and Ø3.5mm wired Line-in mode. You can use this SP-HF385BT speakers to connect music from portable MP3, mobile phone, ipad, laptop computer, or smart TV.

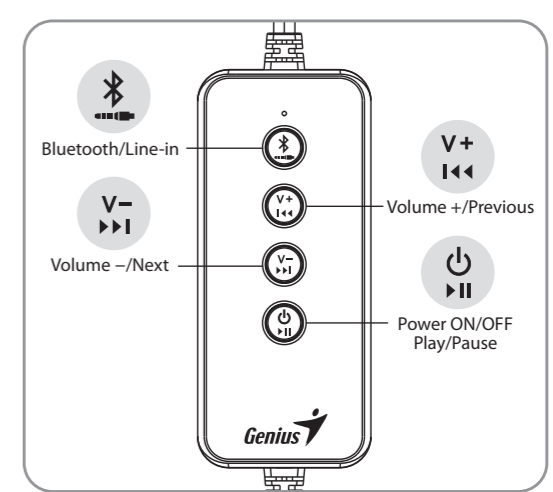


### USB Powered / Plug and Play



Our Bluetooth speakers are powered by USB, to avoid the trouble of charging.

### In-line Control



### Note:

Bluetooth model need using with power source of DC 5V 1A.

English

#### Operation Description

- The USB power plug of speaker is plugged in.
- Turn on the power and enter the LINE function by default. The red LED is always on. At this time, the audio cable can be inserted into the audio device to play music.
- Short press **Power** button on the remote control to enter the Bluetooth status, and the blue LEDs will flash alternately. At this time, you can pair the Bluetooth device. After the pairing is successful, there will be a notification sound. The blue LED is always on. At this time, the audio device can play music.
- Short press **Play** button on the remote control to stop playing music, click again to resume playback. Short press **Volume +** on the remote control, increase the volume, press twice consecutively to go to the previous song, long press **Volume +** button on the remote control to increase the volume, and the speaker sounds louder. Short press **Volume -** on the remote control, the volume decreases, press twice consecutively to go to the next track, long press **Volume -** button on the remote control to decrease the volume, and the speaker sound is reduced.
- Pairing:** In the Bluetooth status, long press **Power** button on the remote control for 3 seconds. When the speaker will make a notification sound, it indicates that the current pairing device is released and the pairing mode is entered. The blue LED flash alternately. At this time, Bluetooth device pairing can be performed.
- After press **Power** button on the remote control to enter the Bluetooth mode. If there is a paired device, it will return to the paired device. If there is no paired device, it will enter the pairing mode.
- In pairing mode, search for Bluetooth pairing device 3 times, and it will automatically turn off if there is no signal for 5 minutes in Bluetooth mode.
- Turn off: Long press the **Power** button for 3 seconds to turn off power and the LED.
- After restarting, the volume level will automatically return to the middle value, and the last volume level will not be remembered.

#### Button Function

Status	Function	Button Operation	Description
Turn off	Turn on	Short press the <b>Power</b> button	The red LED is on when the USB power cord of speaker is plugged in, and enters LINE mode
Power on	Bluetooth	Short press <b>Power</b> button	Blue LED flash alternately and enter pairing status. The blue LED is always on.
Power on	Line	Short press <b>Power</b> button	When the speaker will make a notification sound, it indicates that the current LINE mode is entered. The red LED always on.
Power on	Turn off	Long press the <b>Power</b> button for 3 seconds	Turn off power and LED.
Bluetooth / Line	Increase Volume	Short press <b>Volume +</b> button Long press <b>Volume +</b> button	Short press the <b>Volume +</b> button to increase volume. Long press the <b>Volume +</b> button to increase volume continuously.
Bluetooth / Line	Decrease Volume	Short press <b>Volume -</b> button Long press <b>Volume -</b> button	Short press the <b>Volume -</b> button to decrease volume. Long press the <b>Volume -</b> button to decrease volume continuously.
Bluetooth	Previous Track	Press twice <b>Track</b> button	Press twice <b>Track</b> button consecutively to go to the previous track

English

Status	Function	Button Operation	Description
5	Bluetooth	Next Track	Press twice <b>Track</b> button consecutively to go to the next track
6	Play music	Pause	Short press <b>Play</b> button to stop playing music, click again to resume playback.
	Line	Mute	Short press the <b>Mute</b> button enters to mute status. Press it again, the music unmut.
7	Bluetooth	PAIR	Long press the <b>Power</b> button for 3 seconds

Русский

#### Описание операции

- Разъем питания USB динамика подключен.
- Включите питание и войдите в функцию LINE по умолчанию. Красный светодиод горит постоянно. В это время аудиокабель можно вставить в аудиоразъем для воспроизведения музыки.
- Коротко нажмите кнопку на пульте дистанционного управления, чтобы войти в состояние Bluetooth, и синие светодиоды будут попеременно мигать. В это время вы можете выполнить сопряжение устройства Bluetooth. После успешного сопряжения прозвучит звуковой сигнал. Синий светодиод горит постоянно. В это время аудиоразъем может воспроизводить музыку.
- Коротко нажмите кнопку на пульте дистанционного управления, чтобы остановить воспроизведение музыки, нажмите еще раз, чтобы возобновить воспроизведение. Коротко нажмите **Volume +** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить громкость, нажмите **Volume +** два раза подряд, чтобы перейти к предыдущей песне, нажмите **Track** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить громкость, и динамик будет звучать громче. Коротко нажмите **Volume -** на пульте дистанционного управления, чтобы уменьшить громкость, нажмите **Volume -** два раза подряд, чтобы перейти к следующей дорожке, долгое нажатие **Volume -** кнопки на пульте дистанционного управления, чтобы уменьшить громкость, и звук динамика уменьшается.
- Сопряжение: в состоянии Bluetooth нажмите и удерживайте кнопку на пульте дистанционного управления в течение 3 секунд. Когда динамик издает звук уведомления, это означает, что текущее сопряженное устройство отключено и режим сопряжения введен. Синий светодиод мигает попеременно. В это время можно выполнить сопряжение устройства Bluetooth.
- После нажатия кнопки на пульте дистанционного управления, чтобы войти в режим Bluetooth. Если есть сопряженное устройство, оно вернется к сопряженному устройству. Если нет сопряженного устройства, оно войдет в режим сопряжения.

Русский

- В режиме сопряжения найдите устройство для сопряжения Bluetooth 3 раза, и оно автоматически выключится, если в течение 5 минут в режиме Bluetooth нет сигнала.
- Выключение: Нажмите и удерживайте **Power** кнопку в течение 3 секунд, чтобы выключить питание и светодиод.
- После перезапуска уровень громкости автоматически вернется к среднему значению, а последний уровень громкости не будет запомнен.

#### Кнопка Функция

Положение дел	Функция	Кнопка Работа	Описание
Выключить	Включи	Короткое нажатие на <b>Power</b> кнопку	Красный светодиод горит, когда шнур питания USB подключен к динамику, и переходит в режим LINE.
Включить	Bluetooth	Кратковременное нажатие <b>Power</b> кнопки	Синий светодиод мигает попеременно и входит в статус сопряжения. Синий светодиод горит постоянно.
1	Включить	Линия	Когда динамик издает звук уведомления, это означает, что текущий режим LINE введен. Красный светодиод всегда горит.
Включить	Выключить	Длительно нажимайте <b>Power</b> кнопку в течение 3 секунд	Выключите питание и светодиод.
2	Bluetooth / линия	Увеличить громкость	Коротко нажмите <b>Volume +</b> кнопку, чтобы увеличить громкость. Нажмите и удерживайте

Русский

Положение дел	Функция	Кнопка Работа	Описание
		нажатие <b>Volume +</b> кнопки	<b>Volume +</b> кнопку, чтобы непрерывно увеличивать громкость.
3	Bluetooth / линия	Уменьшить громкость	Кратковременное нажатие <b>Volume -</b> кнопки Длительное нажатие <b>Volume -</b> кнопки
4	Bluetooth	Предыдущий трек	Дважды нажмите <b>Track</b> кнопку
5	Bluetooth	Следующий трек	Дважды нажмите <b>Track</b> кнопку
6	Воспроизводить музыку	Пауза	Коротко нажмите <b>Play</b> кнопку Нажмите и удерживайте <b>Play</b> кнопку
Линия	Немой	Кратковременное нажатие <b>Mute</b> кнопки	Короткое нажатие <b>Mute</b> кнопки последовательно в режим отключения звука. Нажмите еще раз, музыка выключится.
7	Bluetooth	ПАРА	Нажмите и удерживайте <b>Power</b> кнопку в течение 3 секунд. Когда динамик издает звук уведомления, это означает, что текущее сопряженное устройство отключено и режим сопряжения введен. Синий светодиод мигает попеременно. В это время можно выполнить сопряжение устройств Bluetooth.

Español

#### Descripción de la operación.

- Insertar cable USB al puerto.
- Enciender y se entra automático a la función "LINE". El LED rojo está siempre encendido. Ahora se puede conectar al dispositivo para reproducir.
- Pulsación corta **Power** para entrar al estado de Bluetooth, los LED azul parpadearán alternativamente. En este momento, puede emparejar el dispositivo Bluetooth.
- Pulsación corta **Power** para detener la reproducción, haga clic nuevamente para volver a la reproducción. Pulsación corta **Volume +** para subir el volumen, pulsa dos veces consecutiva para ir a la reproducción anterior, mantenga presionado **Volume +** el volumen va subiendo. Pulsación corta **Volume -** el volumen baja, pulsa dos veces consecutiva para ir a la siguiente reproducción, mantenga presionado **Volume -** el volumen va bajando.
- Emparejamiento: En el estado de Bluetooth, mantenga presionado **Power** 3 segundos, cuando el parlante emite un sonido de notificación indica que está entrando en el modo de bluetooth, el LED azul parpadeará alternativamente, en este momento, se realiza el emparejamiento.
- Después de presionar **Power** y entrado al modo Bluetooth, si hay un dispositivo ya emparejado, se conecta directamente, en el caso contrario, se entra al emparejamiento.
- En el modo de emparejamiento, se intenta 3 veces a conectar el bluetooth automáticamente y se apaga en 5 minutos si no hay resultado.
- Apagar: mantenga presionado 3 segundos **Power** para apagar.
- Después de encender de nuevo, el volumen vuelve al nivel medio automático y no se recordará el volumen ajustado anterior.

Español

#### Función de los botones

Estado	Función	Botón	Descripción
Apagar	Encender	Pulsación corta <b>Power</b>	Enciende LED rojo y entra en el modo LINE.
Encender	Bluetooth	Pulsación corta <b>Power</b>	Los LED azul parpadearán alternativamente y se empieza a emparejar. Los LED azul se enciende siempre.
Encender	Line	Pulsación corta <b>Power</b>	Cuando el parlante emite un sonido de notificación indica que entra a modo LINE. LED rojo se enciende siempre.
Encender	Apagar	Pulsación <b>Power</b> 3 segundos	Apagar y LED se descende.
Bluetooth / Line	Subir Volume	Pulsación <b>Volume +</b> corta Pulsación <b>Volume +</b> larga	Pulsación corta <b>Volume +</b> para subir el volumen. Pulsación larga <b>Volume +</b> para subir el volumen de forma continua.
Bluetooth / Line	Bajar volume	Pulsación <b>Volume -</b> corta Pulsación <b>Volume -</b> larga	Pulsación corta <b>Volume -</b> para bajar el volumen. Pulsación larga <b>Volume -</b> para bajar el volumen de forma continua.
Bluetooth	Reproducción anterior	Presione dos veces <b>Track</b>	Presione dos veces <b>Track</b> para ir a la reproducción anterior.
Bluetooth	Reproducción siguiente.	Presione dos veces <b>Track</b>	Presione dos veces <b>Track</b> para ir a la reproducción siguiente.
Reproducir	Pausar	Pulsación <b>Play</b> corta	Pulsación corta <b>Play</b> para pausar la reproducción, haga clic nuevamente para volver a la reproducción.

Español

Estado	Función	Botón	Descripción
Line	Silenciar	Pulsación <b>Power</b> corta	Pulsación corta <b>Power</b> para entrar al modo silencioso. Presiona otra vez para activar el sonido.
7	Bluetooth	Pulsación <b>Power</b> 3 segundos	Pulsa <b>Power</b> 3 segundos, se emitirá un sonido de notificación que significa que se está emparejando con el dispositivo bluetooth y el LED azul se parpadea.

Česky

#### Popis operace

- Napájejte USB konektor reproduktoru je zapojen.
- Zapněte napájení a ve výchozím nastavení zadejte funkci LINE. Červená LED svítí stále. V tuto chvíli lze audio kabel zasunout do zvukového zařízení a přehrávat hudbu.
- Krátkým stisknutím **Power** tlačítka na dálkovém ovladači vstoupíte do stavu Bluetooth a modré LED diody budou střídavě blikat. V tuto chvíli můžete zařízení Bluetooth spárovat. Po úspěšném párování se ozve zvukové upozornění. Modrá LED svítí stále. V tomto okamžiku může audio zařízení přehrávat hudbu.
- Krátkým stisknutím **Play** tlačítka na dálkovém ovladači přehrávání hudby zastavíte, dalším kliknutím přehrávání obnovíte. Krátkým stisknutím **Volume +** na dálkovém ovladači zvýšíte hlasitost, dvojitým stisknutím **Volume +** tlačítka na dálkovém ovladači zvýšíte hlasitost a reproduktor zni hlasitěji. Krátkým stisknutím **Volume -** na dálkovém ovladači se hlasitost sníží, dvojitým stisknutím přejdete na další skladbu, dlouhým stisknutím **Volume -** tlačítka na dálkovém ovladači snížíte hlasitost a zvuk reproduktoru se sníží.
- Párování:** Ve stavu Bluetooth dlouze stiskněte **Power** tlačítka na dálkovém ovladači po dobu 3 sekund. Když reproduktor vydá zvuk upozornění, znamená to, že aktuální párovací zařízení je povoleno a je spuštěn režim párování. Střídavě bliká modrá LED. V tuto chvíli lze provést párování zařízení Bluetooth.
- Po stisknutí **Power** tlačítka na dálkovém ovladači vstoupíte do režimu Bluetooth. Pokud existuje spárované zařízení, vrátí se ke spárovanému zařízení. Pokud není žádné spárované zařízení, přejde do režimu párování.
- V režimu párování 3x vyhledejte párovací zařízení Bluetooth a automaticky se vypne, pokud není v režimu Bluetooth po dobu 5 minut žádný signál.
- Vypnutí: Dlouhým stisknutím **Power** tlačítka na 3 sekundy vypnete napájení a LED.
- Po restartu se úroveň hlasitosti automaticky vrátí na střední hodnotu a poslední úroveň hlasitosti se nezapamatuje.

Česky

#### Funcke tlačítka

Postavení	Funcke	Obsluha tlačítka	Popis
Vypnout	Zapnout	Krátce stiskněte <b>Power</b> tlačítka	Červená LED svítí, když je připojen USB napájecí kabel reproduktoru a přejde do režimu LINE
Zapnutí	Bluetooth	Krátký stisk <b>Power</b> tlačítka	Střídavě bliká modrá LED a vstupuje do stavu párování. Modrá LED svítí stále.
Zapnutí	Čára	Krátký stisk <b>Play</b> tlačítka	Když reproduktor vydá zvuk upozornění, znamená to, že je aktivní aktuální režim LINE. Červená LED stále svítí.
Zapnutí	Vypnout	Dlouze stiskněte <b>Power</b> tlačítka na 3 sekundy	Vypnete napájení a LED.
Bluetooth / Linka	Zvýšit hlasitost	Krátký stisk <b>Volume +</b> tlačítka Dlouhý stisknutím <b>Volume +</b> tlačítka	Krátkým stisknutím <b>Volume +</b> tlačítka zvýšíte hlasitost. Dlouhým stisknutím <b>Volume +</b> tlačítka plyne zvýšíte hlasitost.
Bluetooth / Linka	Snížit hlasitost	Krátký stisk <b>Volume -</b> tlačítka Dlouhý stisknutím <b>Volume -</b> tlačítka	Krátkým stisknutím <b>Volume -</b> tlačítka snížíte hlasitost. Dlouhým stisknutím <b>Volume -</b> tlačítka plyne snížíte hlasitost.
Bluetooth	Předchozí stopa	Stiskněte dvakrát <b>Track</b> tlačítka	Stiskněte dvakrát <b>Track</b> tlačítka po sobě pro přechod na předchozí skladbu.
Bluetooth	Další stopa	Stiskněte dvakrát <b>Track</b> tlačítka	Stiskněte dvakrát <b>Track</b> tlačítka po sobě pro přechod na další skladbu.

Česky

Postavení	Funcke	Obsluha tlačítka	Popis
Přehrávat hudbu	Pausa	Krátký stisk <b>Play</b> tlačítka	Krátkým stisknutím <b>Play</b> tlačítka přehrávání hudby zastavíte, dalším kliknutím přehrávání obnovíte.
Čára	Ztlumit	Krátký stisk <b>Volume -</b> tlačítka	Krátkým stisknutím <b>Volume -</b> tlačítka přejdete do stavu ztlumení. Stiskněte znovu, hudba se vypne.
7	Bluetooth	Dlouze stiskněte <b>Power</b> tlačítka na 3 sekundy	Dlouze stiskněte <b>Power</b> tlačítka na 3 sekundy. Když reproduktor vydá zvuk upozornění, znamená to, že aktuální párovací zařízení je povoleno a je spuštěn režim párování. Střídavě bliká modrá LED. V tuto chvíli lze provést párování zařízení Bluetooth.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!